



**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Intézet, Budapest, I., Béni utca 6-7. Telefon: 169 400, 169 400  
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőség felel

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. október 21.

bb 1. szinpompás ősz a szegedi botanikus kertben - bibor-  
szinben a szecsuanai fenyő, nyílik a napvirág

vid /ká/sk/s cz

1964. október 21.

paazar őszi színt öltött a szegedi józsef attila tudomány-  
egyetem botanikus kertje. a nyáron élénkzöld, lombhullató sze-  
csuanai fenyő szinte minden nap változtatja színét: előbb narancs-  
sárga, majd lángvörös volt, most pedig biborszínű. a kinából  
származó fa a kert legnagyobb nevezetessége. tizenhét évvel  
ezelőtt csak kövületekből ismerte a tudomány ezt a fafajtát.  
kihaltak vélték, amikor a cheng professzor vezette expedíció  
rábukkant. hullatja lombját a mississippi partjain honos  
mocsárciprus is. a hazájában negyven méter magasra nő a már  
rozsdabarna színű, s jól láthatók vastag légző gyökerei. ki-  
bontotta sárga szirmait a mediterrán ősz képviselője, a nap-  
virág, amelynek fényes csillogó kelyhei nagyon hasonlítanak  
a napraforgó virágához.

a közelgő hideg, a fagyos éjszakák elől a szabad-  
ból a klimaházakba telepítették a meleget kedvelő kaktuszokat. a  
három méternél is magasabb perui oszlop- és a mexikói kígyó-  
kaktusznak az áthelyezése volt a legnehezebb. jövőre már nem kell  
dolygatni őket, mert szétszedhető teletető házat építenek  
föléjük, s egész évben eredeti helyükön maradnak a kényes  
melegéögövi növények./mti /

--

bb 2. harminchárom évi várakozás után ,, iv. henrik király ,,  
színpadra lép -, egy vasárnap new yorkban, - bemutatóra  
készülnek a madách színházban és kamaraszínházában

i s/gg/s fm

1964. október 21.

a madách színházban a koradélelőtti órától egészen  
késődélutánig próbálnak. a színpadot füst milán iv. henrik  
király című drámájának szereplői népesítik be.  
/folyt.köv./

- 1 -

bb 2./ harminchárom.../ 1.folyt./s

a nagyszabású történelmi színművet 33 évvel ezelőtt, 1931-ben írta füst milán. a címszerepet, iv. henrik királyt gábor miklós alakítja. a király feleségének, berthának a szerepét domján edit, honenstaufent pécsi sándor játssza. a többi szerepet ajtay andor, avar istván, deák b. ferenc, cs. németh lajos, kelemen éva, gombos katalin, ujlaki lászló és kőmives sándor alakítja.

a kétrészes színművet pártos géza rendezi. a díszleteket jánosa lajos, a jelmezeket mihalkovszky erzsébet tervezte. a szereplők már díszletek között, de még jelmezek nélkül próbálnak. a próbák közben már felhangzik sugár rezső kísérezeneje is. a „iv. henrik király”, című drámát október 30-án mutatja be a madách színház.

délelőttönként próbára gyülekeznek a madách kamaraszínházban is. itt krasna amerikai író „egy vasárnap new yorkban”, című színművének bemutatójára készülnek. a darabot karintny ferenc fordította. a díszleteket köpeczi boóczi istván, a jelmezeket füzi sári tervezte. a színmű női főszereplőjeként ismét találkozhat a közönség gyurkovics zsuzsával, aki noszsu ideig külföldön vendégszerepelt. a darab három férfi főszerepét rendezésü előadás egyik érdekessége lesz az „atlasz”, dzsessz-együttes közreműködése. a kétrészes színművet vámos lászló rendezi. a darabot október 31-én tűzi műsorára a madách kamaraszínház./mti/

--

bb 3. szinkronizálva mutatják be a „kallódó emberek”, és a „kezek a város felett”, című külföldi filmalkotásokat

s /sze/s fm

1964. október 21.

a panonia filmstúdió műtermében már dolgoznak az év végén megjelenő külföldi játékfilmek „magyarra fordításán”, a stúdióban megkezdtek a „kallódó emberek”, című amerikai alkotás szinkron munkálatainak előkészületeit. az érdekes filmet arthur miller elbeszéléséből john houston rendezte. a magyar szöveget szatóky józsef írta, szinkron rendező csákány mártá.

/folyt.köv./

- 2 -

PK

bb 3./ szinkronizálva.../ 1.folyt./s

már a műteremben van francesco rosi olasz rendező az 1963-as velencei fesztiválon nagydíjat nyert „kezek a város felett”, című alkotása is. az olasz politikai és üzleti élet összefonódását, az építkezési spekulációt drámai erővel leleplező film magyar szövegét kálmán éva írta. az olasz művészek hangját szabó ottó, rádai imre, somogyvári rudolf, szakács miklós, greguss zoltán és csákányi lászló tolmácsolja. a szinkronmunkálatokat vas jános rendező vezeti.

az egyik műteremben hazai györgy rendező és stábjja az „egy ember ára”, című angol film magyarra fordításán dolgozik. lindsay anderson rendező egy rugby játékos karrierjéről készített filmet. a film főszereplőjét, richard harris-t az 1963-as cannesi fesztiválon a legjobb férfialakítás díjával tüntették ki. partnere a kitűnő drámai színésznő, rachel roberts. magyar megszólaltatójuk avar istván és berek kati.

wolfgang schreyer, a preludio akció, című kalandregényét a német demokratikus köztársaság és kuba művészei vitték filmre. rendezője: kurt maetzig, a főbb szerepeket német és kubai filmszínészek játsszák. a magyar szöveget bohó róbert írta, a szinkronmunkálatokat hazai györgy vezeti. a szinkronizálásnál számos magyar színész, így szabó gyula, deák b. ferenc és nagy attila működik közre./mti/

--

bb 4. narcsát telepítenek a mosoni dunába és a rábába

vid/ká/sk/s cz

1964. október 21.

még be sem fejeződtek a nagy őszi lehalászások a kisalföldi folyókon, s a győri előre halászati termelőszövetkezet máris a jövő évi jó halfogást készíti elő. a dinnyési ivadéknevelő tógazdaságból megérkeztek a 15-25 dekás kétnyaras pontyok, amely kinelyezését azonnal megkezdtek. a mosoni dunába 40 mázsa, a nagy-duna mellékágaiba 30 mázsa, míg a rábába 10 mázsa kétnyaras pontyot telepítenek az ősszel. a pontyon kívül 15.000 tíz dekás átlagsúlyú narcsát engednek a mosoni dunába és a rábába. az őszi haltelepítésekre több mint 200.000 forintot költ a termelőszövetkezet./mti/

--

- 3 -

PK

bb 5. kétezeröttszáz vödör bor - tüzzoltásnoz - kutatják a veszprém megyei végvárak történetét

vid/sze/s fm

1964. október 21.

a veszprém megyei tanács idegenforgalmi hivatala - amely több mint husz egykori végvárat vett gondjaiba - állandóan kutatja történelmi emlékeink, a sok csatát megélt erődítmények múltját. a hivatal megbízásából dr. Borbély Andor tudományos kutató nemrég Ausztriában látott munkához. a herzogenburgi apátság levéltárában két kéziratos kötetet talált, amely sok leírást tartalmaz a veszprém megyei végvárakról. többek között most találták meg Leickhard Oktavián hadmérnöknek a bécsi haditanács- noz küldött jelentését a veszprémi várak megrongáló 1656-os tüzvészről. a jelentés beszámol arról, hogy víz hiányában 2.500 vödör bort használtak fel a tűz oltásához. /mti /

--

bb 6. ismertetik a távlati terveket - gyűjtik a javaslatokat a jövő évre

i di/tr/s sr

1964. október 21.

a budapesti népfront- bizottságok ezekben a hetekben széles körben többek között a ii., a iv., a ix., a xi., a xvii. és a xx. kerületben ismertetik a főváros távlati fejlesztési tervét. néhány más városrészben a kerületi programokról folytatnak véleménycserét a lakossággal. ezzel egyidejűleg javaslatokat gyűjtene a jövő évi községfejlesztési tervek összeállításához. meghallgatják, hogy milyen feladatok megoldását tartják legsürgősebbnek az emberek, s az indítványokat eljuttatják a tanácsokhoz. több esetben társadalmi munkákat is kezdeményeznek egy-egy feladat megoldására.

a jövő évi községfejlesztési tervek előirányzatát a kerületek egynégy részében a tanácsülés előtt, a népfront- bizottság fóruma elé terjesztik megvitatásra. /mti /

--

- 4 -

*RB*

bb 7. óránként 1200 kiló szilvadzsem készül nagyatádon

vid lk-lm ki

1964. október 21.

a nagyatádi konzervgyárban az idén több mint 110 vagon meggy-, sárgabarack és szilvadzsemet készítenek. jelenleg a szilvát dolgozzák fel. ehhez a munkához nagy segítség a lengyel-országból vásárolt vákuumfőző. a gép felső részébe adagolják a gyümölcsöt, alsó részén pedig a tárolóból automatikusan beszívja a szükséges mennyiségű cukrot. a gyárban óránként 1200 kiló szilvadzsemet készítenek és töltenek üvegekbe. /mti /

--

bb 8. angol, amerikai, román és csehszlovák horgászok a rakacai tónál

vid lk-lm ki

1964. október 21.

az ország egyik legnagyobb mesterséges tava, a több mint háromszáz holdas rakacai víztároló nemcsak a borsodi iparvidék vízellátása szempontjából fontos, hanem egyre keresettebb horgász- szóhely is. az idén például tizenegyezren váltottak a tóra horgász- jegyet, kétezerrel többen, mint az elmúlt évben. hétköznapiakon átlagosan százan-ötszázan, ünnepnapokon gyakran ezernél is többen keresik fel a sügérben, harcsában, csukában, pontyban gazdag tavat. az idén kellemes napokat töltöttek itt angol, amerikai és román turisták is, a szomszédos csehszlovákia horgászai pedig már szinte a horgász törzsgárdához tartoznak. a horgászok nem panaszkodhatnak a szerencsére. az idén eddig mintegy háromszáz mázsa halat fogtak ki a tóból, számos esetben nyolc-tíz kilós pontyokat, csukákat, a várhatóan növekvő látogatottságra való tekintettel az ősszel a tervezettnél nagyobb mértékben halasítják a tavat. ötvenegy helyett hetven mázsa egynyaras, tizenöt-husz dekás pontyivadékot telepítenek a vízbe. /mti /

--

bb 9. negyven kilótól száz tonnáig készül az elektronikus mérlegson

i sl/sk-lm vg

1964. október 21.

a technika fejlődésével a kétkaru emelő és a rugózás elvén működő mérlegek egyeduralma is megtört, a méréstechnikába is be- vonul az elektromosság és az elektronika. a legtöbb helyen még a hagyományos hidmérlegen ellenőrzik ugyan a többtonnás szállítmányok és a vagonok súlyát, az ipar megkezdte az elektroncsövekkel, kábe- lekkel működő mérlegek gyártását is. a kalibergyár készíti a külön- leges, de alig néhány centiméter átmérőjű mérőelemeket, amelyek például vasuti sínek réseibe ágyazva átveszik az áthaladó vagon nyo- mását és a vagonok súlya arányában megváltozik a mérőelemek elektro- mos ellenállása.

/folyt. köv./

*Vazonban*

8.20/-n

-5-

*Me*

bb 9. /negyven kilótól...1.folyt./-lm

ezzel tulajdonképpen meg is kapják a mérési eredményt, csupán elektroncsövekkel fel kell azt erősíteni. annak sincs akadálya, hogy kábelek segítségével a sínektől vagy a raktáraktól távolosó irodában elhelyezett műszerről olvassák le a mérés eredményét.

Igen nagy előnye az elektronikus mérlegnek, hogy kis helyet foglal el, távolról is ellenőrizhető, a mérleg tévedése pedig nem lehet több 1-3 ezreléknél. öt- és tizenkét és fél tonnás elektronikus mérlegek már hosszabb ideje készülnek, azok jól beváltak. az igény azonban olyan nagy és sokrétű, hogy néhány hónapon belül az elektronikus mérlegek egész sorozatát kell kidolgoznia a kalibergyárnak. jelenleg készül a 4 és a 6,3 tonnás elektronikus mérleg, de ezeket gyors egymásutánban még további 16 féle súly mérésére alkalmas berendezést állítanak elő, úgy, hogy 40 kilótól 100 tonnáig mindenfajta teher mérésére rendelkezésre álljon az elektronikus mérleg. a kalibergyárral szorosan együttműködik több hiradástechnikai és műszeripari üzem is, amelyek a kiegészítő elektroncsöveket, illetve a mérési eredmények leolvasásához szükséges műszereket állítják elő./mti/

--

bb 10. hárommillió forint megtakarítás műszaki intézkedésekkel

1 sz/sk-lm vg

1964. október 21.

a pannonia szőrmekikészítő és szőrmekonfekció vállalatnál elkészült a jövő évben megvalósítandó műszaki intézkedések terve, s miközben ezt összeállították, megvizsgálták, hol tartanak az idei tervek végrehajtásában. ez évben a leghatékonyabb műszaki változtatásokra az upesti gyár vasalóműhelyében került sor a gépek átrendezésével és futószalagok felállításával szalagszerűen szervezték meg a munkát. új vasalási technológiát is bevezettek, ami szintén hozzájárul a termelékenység növeléséhez. az idei műszaki intézkedések elősegítették a sikeres tervteljesítést. az első félévben 102,1 százalékra, a harmadik évnegyedben 101,2 százalékra teljesítette a tervét az összevont nagyvállalat. a konfekció részlegekben szakosították a munkát és így új műhelyt tudtak berendezni a csepeli telepen az exportra szánt perzsa és nerc feldolgozásához. a műszaki fejlesztés haszna a gazdasági eredményekben is megmutatkozik, az intézkedések nyomán több mint hárommillió forinttal tudják csökkenteni ez évben a termelés költségeit. ugyancsak hárommillió forintos önköltségcsökkentést terveztek 1965-re is.

/folyt.köv./

8.30/-n

-6-

Me

bb 10. /hárommillió...1.folyt./-lm

a jövő évben tovább folytatják a futószalagosítást. a pézma kikészítésének technológiáját tökéletesítik és növelik a filmnyomott panofix gyártását, ezek a szőrmék ugyanis nagyon keresettek külföldön. a szőrme egyébként nemcsak külföldön, hanem itthon is divat, mivel azonban a pannonia vállalat nem tudja jelen-tősen növelni kapacitását és az export aránya is változatlan maradt, az idén ugyanolyan mennyiségű terméket ad át a belkereskedelemnek, mint az előző években. a csaknem 10 000 irhabunda és 5300 panofix-kabát a kereslet megnövekedése miatt igen kevésnek bizonyul. ezeken kívül a vállalat a téli szövetkabátok díszítéséhez 50 000 gallért szállított a konfekció üzemeknek./mti/

--

bb 11. újabb emlékbélyeget ad ki a posta

1 kf-lm vg

1964. október 21.

a posta újabb emlékbélyeggel gyarapítja az évfordulók-események elnevezésű bélyegsorozatát. október 26-án a fővárosi könyvtár 60 éves fennállása alkalmából 60 filléres emlékbélyeget hoznak forgalomba. az új bélyeg szabó ervint, a fővárosi könyvtár alapítóját ábrázolja./mti/

--

bb 18. balatoni lápok tőzegével javítják a nyírségi, őrési és a somogyi homokot

vid ká/tr-lm -cz

1964. október 21.

dr. nyéki jeno egyetemi docens, a keszthelyi agrártudományi főiskola munkatársa ötödik éve foglalkozik a mintegy 330 000 holdnyi gyenge minőségű somogyi, nyírségi és őrési homoktalajok javítási módszereivel. a kísérleti telepeken tőzeggel kezelte a homokot és az eljárás sikeresnek bizonyult. a tőzeg megváltoztatta a rossz vízgazdálkodású talaj szerkezetét, s bőséges szervesanyaggal látta el a homokot. lehetővé vált az egyik legfontosabb takarmánynövény, a lucerna termesztése. a kísérleti táblákon több mint ötven mázsás lucerna termésátlagot értek el. a kísérletek után az idén üzemszerűen alkalmazzák dr. nyéki jeno eljárását, s több ezer holdat tesznek alkalmassá a lucerna, burgonya és más igényesebb növény termesztésére. a tőzeget a keszthely környéki lápokból nyerik, ahonnan körülbelül 15 millió köbméter anyagot termelhetnek ki./mti/

--

8.35/-n

-7-

Me

bb 12. százötvenhétezer beutaltat üdültetett a szot a földényben

1 tz/sze szb vg

1964. október 21.

most vonták meg az idei nyári üdülési idény mérlegét a szot illetékes szakemberei.

a jelentések összesítéséből kiderül, hogy a földény négy hónapjában kerekén 157 000-en jutottak hozzá a kedvezményes szakszervezeti üdülés valamilyen formájához. mintegy tizenkétezer nyaraltak külföldön. családi üdülésre 13 000 felnőtt és több mint tízezer gyermek kapott beutaltot, ezenkívül további 22 000 kisvendég nyaralt a szot gyermeküdülőiben, legnagyobb részben a balaton mellett.

a fejlődés főként az üdülés színvonalában jelentkezett. sokat költöttek az épületek csinosítására, a belső berendezés felújítására, illetve kicserélésére, a parkok szépítésére. a balaton környékén északon 32, délen 38, a mátrában pedig 12 üdülőn végeztettek nagyobbarányú felújítást. ezeknek az erőfeszítéseknek az eredményeképpen nyitották meg az idén többek között siófokon a volt chinoin-üdülőt, kőszegen a gyermeküdülő átépített szárnyát, miskolc-tapolcán az immár egész éven át használható üdülőt, amely régebben a közlekedési építő vállalaté volt, debrecenben pedig a vasas-kohász üdülőt, első olyan gyógyhelyi létesítményüket, amely nyáron családokat lát vendégül.

kicserélték a nyári gyermeküdülőkben a használt sátrakat, további tízezer kötettel gazdagították az üdülők könyvtárait. és - amire a szot-üdültetés irányítói talán a legbüszkébbek - az idén is változatlanul igen nagy súlyt helyeztek arra, hogy minden üdülőben reggelire legalább kétféle, a főétkezéseknél pedig legalább háromféle választékot szolgáljanak fel, s ezek közül az egyik minden esetben kimélő jellegű legyen. igen nagy nehézséget okozott viszont a szükséges munkaerő biztosítása. a létszámlányok miatt sokhelyütt valóban csak a dolgozók legnagyobb erőfeszítései árán sikerült a nehézségeket leküzdeni, a beutaltak számára a lehetséges legnagyobb kényelmet biztosítani. /mti/

9.05/-n

-8-

bb 13. repülőgép a pocokinvázió ellen

vid ká/sk szb ká

1964. október 21.

borsod megye legnagyobb növénytermelő üzemében, a mezőnagymihályi állami gazdaságban három repülőgép befejezte 7000 holdon az őszi kalászosok műtrágyázását. a gépek az őszi munkák idején több, mint 200 felszállást hajtottak végre, s a legkedvezőbb időpontban juttatták talajba a pétisót. a mezőgazdasági repülőgépek segítenek a kártevők elleni védekezésben is. az idén első alkalommal „vetették be„ a repülőket a pocok-invázió megfékezésére. három alkalommal szórták végig a legjobban fertőzött területeket, elsősorban az évelő pillangósokkal bevetett táblákat, aldrinos szuperfoszfáttal. a keverékben levő mérreg elpusztítja a rágcsálókat, s egyúttal nagymennyiségű tápanyagot juttatnak a lucernatáblákra. /mti/

--

bb 15. a szolnok megyei tsz-ek kezdeményezése: egymillió forinttal toldották meg a községfejlesztési alapot

vid sze szb fm

1964. október 21.

szolnok megye termelőszövetkezetei anyagi eszközökkel és társadalmi munkával támogatják az új szociális létesítmények: iskolák, utak, járdák, a víz- és villanyhálózat építését, illetve fejlesztését. harminchét közös gazdaság - közgyűlési határozatra - mintegy félmillió forintot fizet be az év végéig a tanácsok községfejlesztési alapjára. a társadalmi munka értéke is eléri a félmillió forintot, együttesen tehát egymillió forintos támogatással segítik az 1964. évi tervek megvalósítását. a karcagi tsz-ek október közepéig százhuszezer forintot fizettek be a városi tanácsnak. ebből a pénzből befejezték a százötven férőhelyes, korszerű tanyai kolégium építését, amelyben tanyán élő tsz-tagok gyermekeit helyezték el. a jászfényszarui tsz-ek negyvenezer forint értékű szállítással könnyítették meg az új művelődési ház építését. kisujszáláson a földutak karbantartását vállalták a tsz-ek. az alattyáni tsz-ek a kulturális alap tekintélyes hányadát új művelődési otthon építésére tartalékolták. /mti/

--

9.10/-n

-9-

bb 14. magyarország is résztvesz a firenzei nemzetközi vadászati kiállításon

i kz szb -cz

1964. október 21.

az október 25 és november 8 között firenzében megrendezésre kerülő 2. nemzetközi vadászati kiállításon 13 szarvas, 6 dálnád, 10 őz, 3 muflon és 10 vaddisznó trofeát mutatnak be. szakembereink számítása szerint a kiállításra küldött magyar anyag egyik legszebb darabja - egy múlt évben elejtett szarvas trófeája - a nemzetközi zsüri előtt is világrekordernek bizonyul majd. apróvad-gazdálkodásunkat, illetve apróvad állományunkat modern, művészidiorámák segítségével szemléltetjük. kiállítunk továbbá vadászattörténeti vonatkozású anyagot, régi magyar vadászfegyvereket és egyéb vadászati felszereléseket. a nemzetközi kiállítás magyar anyagát már elindították /mti/ firenzébe. -

bb 16. új gimnázium épül körmenden

vid sze szb fm

1964. október 21.

körmenden új gimnázium épül csaknem nyolcmillió forintos költséggel. az épületben nyolc tantermet, tanulószobát, konyhát, politechnikai műhelyeket, tornatermet rendeznek be, az iskolát később 12 tantermesre bővítik. a községbelieken kívül mintegy 15-20 környező falu diákjai is ebbe a gimnáziumba járnak majd. /mti/

bb 17. fiatal értelmiségiek klubja tatabányán

vid sze szb fm

1964. október 21.

tatabányán megalakították a fiatal értelmiségiek klubját, amelynek tagjai vitákat rendeznek zenei, irodalmi, művészeti és különféle szakmai kérdésekről. hetenként egy-egy jogász, orvos, bányamérnök, tanár vagy gyógyszerész ismerteti munkásságát a fiatalokkal. /mti/

9. 15/-n

-10-

bb 20. magyar cukorrépa bizonyultak a legjobbaknak a mezőhegyesi nemzetközi fajtaösszehasonlító kísérletben

vid ká/sk szb ká

1964. október 21.

mezőhegyesen, a cukorrépa nemesítési és tenyésztési telepen tavasszal nemzetközi fajtaösszehasonlító kísérlet kezdődött. szovjet, német, cseh, lengyel, holland, belga és dán cukorrépa fajták mellett számos hazai poliploid répát vetettek a kísérleti területen. összesen 400 répafajtánál figyelték; melyik áll legjobban ellen a mezőhegyes környékén gyakori levélsárgulási megbetegedésnek. a parcellákon egyforma agrotechnikai módszerekkel készítették elő a talajt, vetették el a magot és ápolták a növényeket. most a termés betakarítása után kiderült, hogy a nemzetközi versenyben a magyar poliploid fajták bizonyultak a legjobbaknak. /mti/

bb 21. megkésztetik a talajjavító mészkőliszt gyártását

i sb/tm szb vg

1964. október 21.

a kilugozott, szikes talaj javításához korábban csak a nehézipar ásványbányái szállítottak mészkőlisztet. az idén mintegy 400 000 tonnányit kap a mezőgazdaság, de sokkal többre lenne szüksége. ezért jelentős fejlesztési tervet dolgozott ki az émkő- és kavicsipari tröszt. ennek a programnak első fontos állomása, hogy a sóskuti kőbányában félévvel a tervezett határidő előtt üzembe helyezték a tröszt első mészkőliszt őrlőművét. az új üzemsz már 3 800 tonna anyagot szállított a talajjavítóknak. jövőre pedig mintegy 36 000 tonna mészkőlisztet ad a mezőgazdaságnak.

a jövő évben azonban megkezdik a tröszt nagyharsányi új mészkőliszt-üzemének építését. ez már hatszor akkora lesz, mint a sóskuti üzem. így évente 240 000 tonna kőlisztet szállít az országnak. a következő években a cement- és mészipar is hozzájárul a kilugozott szikes talaj átalakításához. az iparág a mezőgazdaságból eddig az állattenyésztést segítette finomra őrült csont-erősítő mészkőliszttel. most azonban úgy tervezik, hogy béalapátfalván, vagy beremenden berendezkednek a talajjavító anyag gyártására. bővítik a termelést az ásványbányák is. így az előzetes számítások szerint 1970-re megkésztetik az országban a talajjavító mészkőliszt termelését. ezzel megszűnik a hiány és a mezőgazdaság évente csaknem egymillió tonna kőliszttel „nemesítheti”, majd az alföldi és az északmagyarországi kilugozott szikes talajokat. /mti/

9. 20/-n

-11-

bb 19. holdankint ötven mázsa kukorica a gyenge minőségű homokon

vid ká/sk-lm -cz

1964. október 21.

nem mindennapi terméseredményt ért el kiss Lajos főagronó-  
mus módszerével a gyenge minőségű homokos talajon gazdálkodó  
zákányszéki termelőség-összetétel. félszáz holdon termesztették a  
martonvásári 1-es kukoricát, s a csöves termés holdankint ötven  
mázsára tehető. a zákányszékiek rátaláltak a homoki takarmányter-  
mesztés eredményes útjára. rájöttek arra, hogy nemcsak a szőlő,  
a burgonya, hanem a kukorica is meghálálja a mély művelést.  
negyven centiméteres talajlazítást végeztek, s mivel istállótrá-  
gyájuk kevés volt, holdankint 350 kiló pétisót és másfél mázsa  
szuperfoszfátot szórtak a földekre vetés után, illetve a második  
kapálás előtt. holdankint tizennyolcezer tövet hagytak meg. a  
táblán hatalmas nagylevelű kukoricák fejlődtek, száranként két  
csövel. az eredményes gazdálkodás távoli tájakról is vonzott érdeklő-  
dőköt a szövetkezetbe a jó tapasztalatok átvételére. /mti/

bb 22. a tavalyi rekord megdöntésére készülnek az ország leg-  
régibb cukorgyárában

vid lk-lm ki

1964. október 21.

Jelentős beruházás fejeződött be az ácsi cukorgyárban, az  
ország legrégebbi cukorgyárában. bővítették az üzem ugynevezett  
bepárló állomását. ezzel a korszerűsítéssel ismét növelték a  
gyár teljesítőképességét, s az idén a tavalyi termelési rekord  
megdöntésére készülnek. a tervek szerint ugyanis ebben az szezon-  
ban a tavalyinál háromezernégyszáz vagonnal többet, összesen 21 000  
vagon cukorrépát dolgoznak fel. /mti/

bb 23. új műszer a kis anyagmennyiségek mérésére

vid lk-lm ki

1964. október 21.

a vészprémi vegyipari egyetem analitika kémia tanszéké-  
nek munkatársai dr. Pungor Ernő professzor irányításával új műszert  
dolgoztak ki, amely a műszaki megoldások tekintetében egyedülálló  
a világon. az újfajta berendezéssel kis anyagmennyiségek jelenlé-  
tét és mennyiségét határozhatják meg, mégpedig a régi eljárások-  
nál sokkal gyorsabban és pontosabban. egyes esetekben például  
percek alatt végezhetnek el olyan méréseket, amelyek korábban napo-  
kat vettek igénybe. a különleges mérőelektródokkal ellátott szerke-  
zet megfelelő beállítás után a vegyiparban széleskörűen alkalmazható  
az anyagokban kis mennyiségben jelenlevő, a gyártásfolyamatok szem-  
pontjából azonban igen fontos vegyületek, mint például a jodidok,  
szulfátok és a nikkelsók mérésére.

az új készüléket hosszas vizsgálatokkal  
sikeresen kipróbálták. /mti/

9.26/-n

-12-

bb 24. az ifjú zenebarátok hangversenyére kétezer bérletet kelt  
el Borsod megyében

vid sze szb fm

1964. október 21.

Borsod megye általános- és középiskoláiban mind több fiatal ér-  
deklődik a komoly zene iránt. igényeik kielégítéséről messzemenő-  
en gondoskodik a tanács művelődésügyi osztálya. a téli hónapokban  
például az országos filharmóniával együttlétként négy helyen: me-  
zőkövesden, Kazincbarcikán, Sárospatakon és Szerencsen rendeznek  
ifjúsági bérletes hangversenyeket. a négy előadásból álló sorozat-  
ban neves szólistákon kívül fellép a miskolci filharmónikus zene-  
kar is. az ifjú zenebarátok hangversenyeire kétezer általános és  
középiskolai tanuló vásárolt bérletet, és így a komolyzenei esté-  
ket mind a négy helyen telt házak előtt tartják. a nagy érdeklődés-  
re tekintettel a tanács művelődésügyi osztálya úgy határozott,  
hogy hasonló koncertsorozatot szervez Rudabányán, Edelényben és  
Ormosbányán is. /mti/

bb 25. sokoldalúan segítik a továbbtanuló felnőtteket Kecské-  
méten

vid sze szb fm

1964. október 21.

Kecskeméten az elmúlt öt esztendő alatt ötezer dolgozó végez-  
te el az általános iskola 8. osztályát. mivel a felnőttek körében  
továbbra is nagy a tanulási kedv, a város népművelési szervei újabb  
kezdemenyezéssel segítik a felnőtt diákokat. többek között hazánk  
természettudományok, iparának, mezőgazdaságának megismerésére ország-  
járó kirándulásokat szerveznek. neves írókat és természettudóso-  
kat hívnak meg egy-egy előadás megtartására. a kecskeméti Kelemen  
László irodalmi színpad a tananyagban szereplő írók, költők leg-  
szébb műveiből ad műsorokat. a városi művelődési házban mate-  
matika, fizika és irodalmi szakkört alakítanak, főleg a közép-  
iskolák esti és levelező tagozataira járó tanulók részére. /mti/

bb 26. klubszínház Kecskeméten

vid sze szb fm

1964. október 21.

a kecskeméti városi művelődési házban ugynevezett klubszínhá-  
zat szerveznek. az előadásokat a megyeszékhely színházának művé-  
szei tartják majd. a műsorra tüztölt rövidebb darabokat jelmezek  
nélkül, jelzett díszletekkel adják elő a művészek. /mti/

8.30/-n

-13-

bb 27. mozdonyonként és óránként 17.74 forint megtakarítás  
- dieseliséssel a dunai vasműben

vid lk szb ki

1964. október 21.

a dunai vasműben naponta több ezer tonna alapanyagot, félkész-  
árut és készterméket szállítanak. a belső anyagmozgatáshoz az  
utóbbi években tizenkét diesel-hidraulikus és elektromos mozdonyt  
szereztek be. ugyanennyi gőzmozdonyt a vasmű átadott a máv-nak.  
szállítási szakemberek véleménye szerint a gyári anyagszállítás-  
nál jól bevált a diesel-mozdony, amely fürgébb, mozgékonyabb a  
gőzmozdonymnál. másik előnye, hogy üzemeltetése és javítási költsé-  
ge kisebb, mint a gőzmozdonyoké. egy diesel-mozdony egy órára  
jutó önköltsége az első félévben 17.74 forinttal volt kevesebb  
a gőzmozdonyokénál. a tizenkét diesel-mozdony üzemeltetésével  
fél év alatt majdnem hatszázezer forintot takarítottak meg a vas-  
műben. /mti/

bb 29. jó minőségű szőlőfajtákat nemesítenek a direkttermők  
pótlására

i ie szb ká

1964. október 21.

a nyugat-dunántul nagy részén, főleg zala, vas és somogy me-  
gyében a sok csapadék mellett a gyorsan terjedő peronoszpóra miatt  
sem lehet gazdaságosan termesztani a nemesített európai szőlőfaj-  
tákat. ezen a vidéken nincs nagyüzemi szőlőtermelés, a háztáji  
gazdaságokban viszont sok ezer holdat foglal el a peronoszpórának  
ugyan ellenálló, de rossz minőségű és egészségtelen bort adó nova  
szőlő. a nova és a többi hozzá hasonló, ugynevezett direkttermő  
fajta leváltására néhány évvel ezelőtt nemesítő munka kezdődött  
a szőlészeti kutató intézetben. az eger 1. és eger 2. nevű hibri-  
dek az idén már termést hoztak hat zala megyei termelőszövetkezet  
kísérleti parcelláin. bebizonyosodott, hogy ez a két hibrid leg-  
alább annyira ellenáll a peronoszpórának és a filoxerának, mint  
a nova, minősége viszont sokkal jobb, nem tartalmazza a direkt-  
termőkre jellemző kellemetlen mellékízt. ebben az évben már ered-  
ményes kísérleteket kezdtek az eger 2. gazdasági hasznosításával  
is: levélből jó habzóbor-alapanyagot és tartósított édesmustot  
állítottak elő.

az első eredmények után most folytatják a nemesítést. tenyész-  
idejének csökkentése és minőségének javítása végett az eger 1-et.  
és eger 2-t különböző európai szőlőfajtákkal keresztezik. tavasz-  
szal megkezdik zala megyében az eger 2 és az olaszrizling keresz-  
tezéséből származó hibridek telepítését, amelyek előreláthatóan  
a csapadékban gazdag, napfényben szegény nyugatdunántulon is ma-  
gas cukorfoku mustot adó szőlőt teremnek. /mti/

9.38/-n

-14-

bb 28. nagypanel is készül a győri előregyártó telepen

vid lk szb -cz

1964. október 21.

bővítették és nagypanel készítésre is berendezték a győri me-  
gyei építőipari vállalat előregyártó telepét. évente 200 lakás-  
hoz gyártanak szobafal nagyságu panelelemet és ezenkívül tovább-  
ra is ellátják az építőipart évi ezer lakáshoz szükséges kohó-  
salak középblokkal. a nagypanelek gyártását még ebben a hónapban  
megkezdik. ezekből az elemekből győrtött a mester utcában építenek  
fel négy házat 96 lakással. az egy-egy házhoz szükséges 240 ele-  
met a terv szerint 28 nap alatt készíthetik el. az első házat az év  
végéig összeszerelik. a panelek homlokzati felületét műkőréteg bo-  
ritja, úgyhogy vakolni nem kell. a belső falfelületeket előre  
ellátják mészhabarcs-vakolattal, a helyszínen csak a szobák fes-  
tését kell elvégezni. /mti/

bb 30. negyven esztendeje operál a terehgyői „juhász-orvos”,

vid ká/sk szb ká

1964. október 21.

a dél-baranyai terehgyőn él a megye leghíresebb gyógyító ju-  
hásza: a hatvan esztendőes balogh mihály. több mint négy év-  
tizede maga gyógyítja és - ha szükséges - operálja is a beteg  
birkákat. minden őse, akire csak emlékezik, anyai és apai ágon,  
juhász volt, s a gyógyítás tudománya apáról fiúra öröklődött  
a családban. kiváló ismerője a leggyakoribb és legsúlyosabb  
juhászbetegségeknek, így a kergeségnek és a szemhályognak is. ezek-  
ből a betegségekből ezernél több birkát kezelt már ki. különösen  
nagy jártasságra tett szert a kergeség gyógyításában. a birka fe-  
jébe bekerült galandférget, amely a kergeséget okozza, úgy tá-  
volítja el, hogy éles juhászbicskával felnyitja az állat ko-  
ponyáját és a léken át kiskanállal kiemeli az agyvelőből a bab-  
szem nagyságu férget. ehhez az utóbbi műveletben ugyanazt az  
ezüst kiskanalat használja, amellyel ősei végezték ezt a bonyo-  
lult műtétet. az operáció után visszahelyezi a csontot a helyé-  
re, rásimítja a bőrt és a vágás helyét leragasztja, majd kötést  
kap a beteg állat. ezzel a módszerrel nyolc-tíz nap alatt töké-  
letes gyógyulást tud elérni a kergeség miatt egyébként pusztulás-  
ra ítélt juhoknál. ilyen műtéthez persze nagy szaktudás, és biz-  
tos kéz kell és balogh mihály juhászbicskája még sohasem téve-  
dett. az idős „juhász-orvos”, arra a legbüszkébb, hogy olyan  
betegségben, amelyet maga is meg tud gyógyítani, még egyetlen  
birkája sem pusztult el. /mti/

10.00/-n

-15-

bb 31. böbe-babát, tv-macit, mazsolát készítenek a szarvasi asszonyok

vid sze-lm fm

1964. október 21.

a szarvasi háziipari szövetkezet többtízezer tételből álló megrendelést kapott a sport-, hangszer- és játékkészítő nagykereskedelmi vállalatától. a tv-ből közismert és kedvelt böbe-babát, macit és mazsolát készítik hulladék textilanyagból. csupán a böbe-babátl tizenhatezret készítenek karácsonyra a hazai játékboltok számára./mti/

b b 32. fényképkiállítás a két kisz-kongresszus közötti időről dunaujvárosban

vid sze-lm fm

1964. október 21.

a dunai vasmű kisz-bizottsága és kisz-alapszervezetei gazdag fényképanyagot gyűjtöttek össze. bemutatják ebben, hogyan valósították meg a kohászati kombinát kisz-fiataljai az 1960-as kisz-kongresszus utmutatásait. a kisz-fiatalok négyéves munkásságát, a munka, a tanulás, a művelődés és a sport terén elért eredményeiket tükrözik a kiállított képek. bemutatnak számos szocialista brigádot, több ujtót, a kohóépítés felett védnökséget vállalt ifjúsági brigádot, a termelékenység emeléséért tett erőfeszítéseket. a szakma ifju mestereinek vizsgaremekeit, a kiváló ifju mérnök és technikus-mozgalmak eredményeit is szemlélteti a képkiállítás./mti/

10.05/-n

-16-

bb 33. átadta megbízólevelét az argentin köztársaság első magyarországi nagykövete

t bc/tné vm

1964. október 21.

kisházi ödön, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke szerdán fogadta dr. francisco ricardo bello rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, az argentin köztársaság első magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevel átadásánál jelen volt kiss károly, az elnöki tanács titkára, dr. mihályfi ernő, az elnöki tanács tagja, péter jános külügyminiszter, kovács imre vezérőrnagy, és gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője.

dr. francisco ricardo bello nagykövet megbízólevele átadásakor beszédet mondott. többek között hangoztatta:

- megbízatásom nagy megtiszteltetést jelent számomra és nagy felelősséget ró rám. nagy megtiszteltetés, mert lehetővé teszi számomra, hogy megismerjem annak a népnek az életét, amely szenvedésével és tehetségével hozzájárult a világ előrehaladásához. nagy felelősséget, mert én lehetek argentina első magyarországi nagykövete. erőmhöz mérten igyekszem majd e felelősségteljes megbízatásnak becsülettel eleget tenni.

- úgy vélem, feladatomban nem lesz nehéz, mert népeink sok éve ismerik és megértik egymást. amikor az 1853-as alkotmány megnyitotta a kaput minden jószándékú, argentina földjén élni kívánó ember előtt, - kívülhagyván a kapukulcsot, ahogy egy nagy argentin író mondotta - az európaiak nagy tömege sietett a hívásra, köztük sok olyan magyar is, aki végigküzdötte az 1848-as szabadságharcot. közülük megemlítem czetcz jános tábornokot, aki az argentin katonai akadémia első elnöke volt. ezek az emberek megtanítottak bennünket a demokráciát becsülni, a haladás útját megismerni. remélem, sőt meggyőződésem, hogy az országaink társadalmi rendjében meglévő különbségek ellenére sem lesz nehéz kossuth, petőfi és liszt földjén megbízatásomnak eleget tenni.

- ebben a szellemben kezdem el ténykedésemet. hivatalos kereskedelmi és kulturális téren mindenkor szorosak voltak kapcsolataink, amelyeket az őszinteség, a nyíltság és életformáink kölcsönös tiszteletbentartása jellemez.

/folyt.köv./

11.20/-n

-17-

/bb 33. átadta.....i.folyt./vm

kisházi ödön válaszolt a nagykövet beszédére, többek között elmondotta:

- amint nagykövet ur is megállapította, országaink és népeink kapcsolatai valóban történelmi múltra tekintenek vissza. úgy vélem nyugodtan mondhatjuk, hogy ezek a kapcsolatok mind gazdasági, mind kulturális téren egyaránt gyümölcsözőek voltak mindkét ország számára.

- egyetérttek nagykövet urral, abban, hogy függetlenül társadalmi berendezkedésünk különbözőségétől, valóban sok lehetőség van a két ország kapcsolatainak továbbfejlesztésére. e lehetőségek feltárása és kiaknázása mindkét ország, mindkét nép közös érdekét és javát szolgálja.

- a magyar népköztársaság kormánya külpolitikájának alapelvéből, a békés egymás mellett élés elvéből adódóan arra törekszik, hogy tovább bővítse jó kapcsolatait argentina baráti népével.

- ezért melegen üdvözlöm a népeink és országaink között meglévő és hagyományos alapokon nyugvó kapcsolataink fejlesztésére irányuló szándékait. tevékenysége során igazolva látja majd nagykövet ur azt a most kifejtett reményét, hogy nem lesz nehéz országunkban küldetését betöltenie. biztosíthatom önt nagykövet ur, hogy felelősségteljes megbízatásának teljesítéséhez mind a magyar népköztársaság elnöki tanácsától, mind a magyar népköztársaság kormányától és személy szerint tőlem is minden szükséges támogatást meg fog kapni.

a megbízólevél átadása után a nagykövet bemutatta kisházi ödönnek a kíséretében megjelent oscar grano cortinez nagykövetségi harmadtitkárt és ricardo oscar brocchieri irattári titkárt. az elnöki tanács helyettes elnöke ezután szívélyesen elbeszélgetett a nagykövettel.

x x x

dr. francisco ricardo bello nagykövet megbízólevelének átadása után a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősi emlékművet./mti/

11.30/-n

1145 JF

-18-

me

bb 34. nemzetközi tanácskozás az egészségügyi felvilágosításról

t ms sk vm

1964. október 21.

szerdán az egészségügyi felvilágosítási központban háromnapos tudományos tanácskozás kezdődött az egészségügyi felvilágosítás problémáiról. ezen az első ízben megrendezett nemzetközi összejevetelen a szocialista országok küldöttei vitatják meg az egészségügyi felvilágosító munkában alkalmazott módszereiket, tapasztalataikat és az egészségügyi felvilágosítás továbbfejlesztésének tudományos kérdéseit.

a tanácskozást dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter nyitotta meg. rámutatott az első ilyen nemzetközi összejevetel nagy jelentőségére. a szocialista országok egészségügyének egyik alapelve a megelőzés, amelynek az egészségügyi felvilágosítás rendkívül fontos, hatékony eszköze, - mondta.

a tanácskozás két főtémájának vitáját egy magyar, illetőleg egy szovjet referátum vezette be. a magyar referátum felölelte az egészségügyi felvilágosítás szervezési kérdéseit, a munka összehangolásának lehetőségeit, az egészségügyi dolgozók ilyen irányú képzését és továbbképzését. a szovjet referátum az egészségügyi felvilágosítás fejlesztésével kapcsolatban tudományos kutatómunka feladatait, módszereit és nemzetközi összehangolásának lehetőségeit foglalta össze. mindkét témáról széleskörű vita kezdődött./mti/

11.55/-n

-19-

me

bb 35. kitüntetés

m/

1964. október 21.

a népköztársaság elnöki tanácsa seregélyi józsefnek, a központi népi ellenőrzési bizottság osztályvezetőjének, eredményes munkássága elismerésül 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend aranyfokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál kiss károly, az elnöki tanács titkára és péteri istván, a központi népi ellenőrzési bizottság elnökhelyettese. /mti/

...-

embargo: 22 h-ig!

bb 36. elutazott hazánkból jumzsangijn cedenbal,

t fe tné vm

1964. október 21.

1964 október 15-21 között az mszmp központi bizottságának és a magyar népköztársaság kormányának meghívására baráti látogatást tett hazánkban jumzsangijn cedenbal, a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának első titkára, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnöke és családja.

itt tartózkodása során j.cedenbal találkozott kádár jánossal, az mszmp központi bizottságának első titkárával, a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnökével, biszku bélával, az mszmp politikai bizottságának tagjával, a központi bizottság titkárával, fehér lajossal és focs jenővel, az mszmp politikai bizottságának tagjával, a kormány elnökhelyetteseivel. e találkozások alkalmával megbeszéléseket folytattak a két ország testvéri kapcsolatainak továbbfejlesztéséről és megvitatták a kommunista mozgalom, valamint a nemzetközi helyzet a két felet érdeklő időszerű kérdéseit.

a megbeszélések szívélyes, elvtársi légkörben folytak le és minden érintett kérdésben teljes nézetazonosság nyilvánult meg.

a megbeszélések eredményeként a két ország tervhivatalának képviselői megállapodást írtak alá a gazdasági együttműködés bővítéséről.

j.cedenbal magyarországi tartózkodása során ellátogatott több ipari és mezőgazdasági üzembe, így például a május 1. ruhagyárba, az egyesült izzóba, valamint a bábolnai állami gazdaságba, kirándulást tett a balaton környékére és megismerkedett a magyar főváros nevezetességeivel.

/folyt.köv./

12-30/-n

-20-

me

/bb 36. elutazott... 1. folyt./vm

jumzsangijn cedenbal és családja bucsuztatására szerdán a ferihegyi repülőtéren megjelent kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a kormány elnöke és felesége, fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, miniszterelnökhelyettes, dr.ajtai miklós, az mszmp politikai bizottságának póttagja, az országos tervhivatal elnöke, dr. horgos gyula kohó-és gépipari miniszter, losonczi pál földművelésügyi miniszter, péter jános külügyminiszter, sarlós istván, a budapesti fővárosi tanács vb elnöke és puja frigyos, az mszmp kb osztályvezetője.

a bucsuztatáson ott volt b.dasceren, a mongol népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, valamint a nagykövetség munkatársai. jelen volt g.a.gyenyiszov, a szovjetunió magyarországi nagykövete is./mti/

...-

12.32/-n

-21-

me

bb.37. időjárásjelentés

tm/n

1964. október 21.

a meteorológiai intézet jelenti október 21-én, kedden 13 órakor:

felhős idő, további esők

európa időjárása egyrészt a balkán félsziget felett nagy magasságokig felnyúló, másrészt az északi-jeges-tengeri nagy-kiterjedésű ciklon hatására felhős, csapadékos, száraz, csendes idő csupán a szovjetunió európai területének déli felében és a kontinens nyugati részein található hazánkban tegnap erősen felhős, szeles, esős volt az időjárás. a lehullott csapadék mennyisége a győr-baja vonaltól keletre a 10, az északi hegyvidék egyes helyein a 30 millimétert is meghaladta, a hőmérséklet a koradélutáni órákban az ország északkeleti részében 12-16, máshol csak 8-12, fokig emelkedett. az éjszaka folyamán keveset változott a hőmérséklet, északkeleten 8-11, az ország többi területén 4-8 fokot mértek. a ma reggel még országos jellegű esőzés az ország délkeleti részein a délelőtti órákban átmenetileg megszűnt. budapestben tegnap a hőmérséklet napi középértéke 9.3 fok volt, 0.2 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú.

várható időjárás csütörtök estig: tulnyomóan felhős idő, többfelé még eső. mérsékelt, helyenként élénk szél. a nappali hőmérséklet nyugaton kissé emelkedik, keleten alig változik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-8, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 9-14 fok között. a duna vízállása ma reggel 315 centiméter./mti/

13.30/-n

-22-

bb 38. üzemi baleset

sze szb zs

1964. október 21.

súlyos üzemi baleset történt a 8. kerület kőbányai ut 21. szám alatt, a ganz-mávag acélöntődjében. a kicsapódó acél öntés közben összeégette papp ferenc 57 éves munkást, akit a mentők másod- és harmadfoku égési sérüléssel szállítottak kórházba. a baleset következtében könnyebben megsérült balogh károly 31 éves és vánkos lajos 54 éves művezető, valamint surányi károly 24 éves összerakó és molnár károlyné 31 éves magkészítő. a felelősség megállapítására a vizsgálat megindult. /mti/

--

bb 39. a rendőrség kérése

sze szb zs

1964. október 21.

1964. október 4-én 12 óra 50 perckor budapestben, a 16. kerület szabadság ut és pirosrózsa utca kereszteződése előtti vasuti sorompónál a ci 20-63 rendszámú személygépkocsi összeütközött az ec 40-75 rendszámú motorkerékpárral. a baleset következtében mészáros tibor, a motorkerékpár vezetője kórházba szállítás után meghalt.

a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészete felkéri azt a személygépkocsivezetőt, aki az említett személyautó előtt balra kanyarodott és az ütközéskor a hév vágányokat keresztezte, valamint azt a motorkerékpárvezetőt, aki mészáros tibor motorkerékpárvezető után haladt, hogy a baleset körülményeinek tisztázása érdekében tanukihallgatásra jelentkezzenek budapest 14. kerület hungária körut 149. 1. emelet 109 szám alatt, vagy telefonon a 220-848/154-es mellékállomáson. /mti/

--

bb 41. beköltöztek az első lakók szombathely új lakótelepére

vid j szb fm

1964. október 21.

szombathely északi részén új lakótelep épül, amelyet derkovits gyuláról, a város nagy festőművész-születettéről neveztek el. az új városrész első százlakásos háza elkészült. a lakóknak szerdán a városi tanács nagytermében gyurácz jános, a végrehajtó bizottság elnöke adta át a lakáskutató és kulcsokat. az ünnepség után megkezdődött a beköltözés.

/folyt.köv./

13.50/-n

-23-

bb 41. /beköltöztek... 1. folyt./- szb

a derkovits-lakótelepen a harmadik ötéves terv végéig 3200 lakás épül a szükséges kulturális, egészségügyi, kereskedelmi és más középületekkel. a mostani százon kívül az idén még hatvan lakás készül el. épül három 45 lakásos tömb is, ezekbe jövőre költöznek be. /mti/

--

bb 40. régészeti tanácskozás szegeden

vid j szb fm

1964. október 21.

szerdán háromnapos régészeti tanácskozás kezdődött szegeden, a csongrád megyei tanács épületében. a józsef attila tudományegyetem ókortörténeti és régészeti intézete, valamint a móra ferenc múzeum által rendezett országos tudományos ülészakra hazánk tizenöt városából érkeztek kutatók, akiket a megnyitón a vendéglátók nevében dr. bálint alajos, a szegedi múzeum igazgatója és döme mihály, a csongrád megyei tanács művelődési osztályának a vezetője üdvözölt.

a következő három nap alatt tizennégy tudományos előadás hangzik majd el az alföldön végzett legújabb ásatások eredményeiről. szerdán öt előadást tartottak. a kutatók többek között ismertették, hogy csongrád megyében, felgyő közelében honfoglalás kori magyar település lakókunyhóinak alapjait találták meg. a páratlan érdekes leletek teljes feltárásán budapesti és hódmezővásárhelyi régészek fáradoznak.

a tanácskozás második napján, csütörtökön elsősorban az alföldön talált bronzkori leletekről hangzanak el előadások. /mti/

--

bb 42. közlekedési balesetek

sze szb zs

1964. október 21.

a 17. kerületben, a rákoscsaba szövetkezeti ut 45 szám előtt kopacz árpád, 47 éves üzletvezető átfutott az uttesten és egy teherautó elgázolta. kopacz súlyosan megsérült.

a 4. kerületben, a széchenyi utca és a kossuth utca kereszteződésénél lőrincz lászló 52 éves mérő motorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy tehergépkocsival. a baleset következtében lőrincz lászló súlyosan megsérült.

/folyt.köv./

14.00/-n

-24-

*M*

bb 42. /közlekedési... 1. folyt./- szb

csepelen a tanácsház téren juszt andrás 17 éves iskolai tanuló elütötte egy autóbusszal, amelyet köteles istván 25 éves gépkocsivezető vezetett. juszt andrás a baleset következtében súlyosan megsérült. a balesetért az autóbusszvezetőt terheli a felelősség, mert nem adta meg az elsőbbséget a járdaszívet és a gyalogjárda között a gyalogosnak.

a 19. kerület vörös hadsereg ut és az árpád utca kereszteződésénél gyalus jános 25 éves gépkocsivezető tehergépkocsijával gyorsan hajtott és elütötte farkas boldizsárné 69 éves nyugdíjast, aki súlyosan megsérült.

a 14. kerületben, a nagy lajos király ut 42 előtt ifju tófalvi lajos 24 éves gépkocsivezető figyelmetlenül vezette teherautóját és járművével egy álló oldalkocsis motorkerékpárnak ütközött. ifju szalai jános, 29 éves ségedmunkás, az oldalkocsis motorkerékpár vezetője súlyosan megsérült.

a 13. kerületben, a hegedüs gyula utca és a katona józsef utca kereszteződésénél török pál 23 éves gépkocsivezető autóbusszal a csuszós uttesten nem csökkentette kellőképpen a sebességet és elütötte vörös magdolna 9 éves iskolai tanulót. a kislányt súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a 6. kerület dózsa györgy ut és népköztársaság ut találkozásánál teleki istván 31 éves gépkocsivezető autóbusszal tilos jelzésnél hajtott át a kereszteződésen és összeütközött egy személygépkocsival. a baleset következtében a személygépkocsi vezetője, fazekas imre 58 éves gépkocsivezető súlyosan megsérült. /mti/

--

bb 43. halálos baleset hidason

vid tm szb ki

1964. október 21.

a hidasi brikett-gyárban horváth jános bunkerőr kedden munkatársának távollétében leereszkedett az egyik széntároló bunkerbe. bár a biztonsági célokat szolgáló övet és a kikötő kötelet használta, a megcsúszó széntömeg mégis magával rántotta, mert a kikötő-kötelet hosszúra engedte. munkatársát, a segítségére siető forrai józsefet szintén magával ragadta a szén. a mentésükre érkezők csak másfél órai munkával, a tárolóbunker tányéros adagolójának eltávolítása után tudtak hozzájuk férkőzni. addigra horváth jános, akit teljesen betemetett a szén, megfulladt, míg forrai józsef, akit válláig temetett be a szén, kisebb külső és belső sérüléseket szenvedett. a vizsgálat folyamatban van. /mti/

--

14.04/-n

-25-

*M*

bb 44. tárgysorsjátékot rendez a muosz az ujságírók nemzetközi szolidaritási alapja javára - családi ház gépkocsival, párizsi utazás, fekete tengeri üdülés - a nyeremények között

1964. október 21.

t tf/tr szb fm

nagy szabású tárgysorsjátékot rendeznek az ujságírók nemzetközi szolidaritási alapja javára. a magyar ujságírók országos szövetségének akciójáról szakasits árpád elnök és siklósi norbert főtitkár szerdán tájékoztatót tartott a magyar sajtó házában.

mint ismeretes, az ujságírók nemzetközi szolidaritási alapját a világ különböző részein élő, dolgozó demokratikus ujságírók anyagi támogatására létesítették. a nemzetközi sajtó haladászellellemű munkatársainak segítségével a muosz eddig is nagymértékben kivette részét - a budapesten felállított nemzetközi ujságíró továbbképző központnak az idén már a második évfolyama indul - s a még jelentősebb támogatás jegyében határozta el a muosz elnöksége, hogy ezután minden évben tárgysorsjátékot rendez.

az ideig, első rendezvény november 1-én kezdődik, s - a posta és az otp közreműködésével - négy hónap alatt zajlik le. a napokban kibocsátandó sorsjegyek négy forintos áron kerülnek forgalomba, ujságárusoknál, postai kézbesítőknél. a széleskörű terjesztést az üzemekben, hivatalokban is megszervezik a szakszervezeti bizottságok és a kiszármóságával. az akció politikai jelentőségét és célját tekintve a művelődésügyi minisztérium ez alkalommal első ízben hozzájárult, hogy az iskolákban is forgalomba hozhassák a szelvényeket. a diákok által megvásárolt minden 100 000 sorsjegy után a művelődésügyi minisztérium - a népszerű iskolatelevízióadás kiterjesztésére - hat tv-készüléket sorsol ki az akcióban legtevékenyebben részt vevő oktatási intézmények, elsősorban a tanyai iskolák között.

a sorsjegyek nyilvános huzását 1965 február 28-án tartják színes, kulturális műsor keretében. a főnyeremény: kétszobás, garázzsal épített családi ház, amelyhez egy személygépkocsit is kap a szerencsés nyertes. ugyancsak „főnyeremény”, a párizsi utazás és a fekete tengeri üdülés. kisorsolnak továbbá egy hétvégi házat a hozzá tartozó telekkel, wartburg, trabant személygépkocsikat, danuvia motorkerékpárokat, 20 000 forintos lakberendezési és 10 000 forint értékű háztartás-gépesítési utalványt, 8 000 forintos camping-felszerelést, márkás filmfellevő- és fényképező gépeket, zeneszereknyeket, televíziókat, magnetofonokat, táska- és zsebrádiókat, karórákat.

a tárgysorsjátékon befolyt összegből a magyar ujságírók országos szövetsége különböző nyomdai berendezéseket, írógépeket, magnetofonokat és egyéb munkaeszközöket vásárol, s ezeket elküldi a nemzetközi ujságírók szervezethez segítségért forduló demokratikus sajtószerveket. ezenkívül támogatást nyújtanak az üldözött - elsősorban afrikai, ázsiai és latin-amerikai - ujságíróknak és családjaiknak, fedezik a bebörtönzött kollégák ügyvédi költségeit, élelmszereket, ruhákat küldenek a rászorulóknak. /mti/

-26-

14.20/-n

bb 45. a.p. mareszjev,

1964. október 21.

sze szb zs

a szovjetunió hőse, a szovjet háborús veteránok bizottságának főtitkára, aki a magyar partizán szövetség meghívására szabadságát magyarországon töltötte, visszautazott a szovjetunióba. elutazásakor a magyar partizán szövetség több vezetője és tagja bucsuztatta.

--

bb 46. szerelik a bánhidai hőerőmű óriáskazánját

1964. október 21.

vid lk szb ki

a bánhidai hőerőmű magyarányu bővítésénél megkezdtek a legnagyobb teljesítményű hazai kazán szerelését. a magyar hajó- és darugyárnak ez a korszerű gyártmánya óránként 320 tonna gőzt állít majd elő, s a gőz hőfoka rendkívül magas, 565 fok lesz. az új kazán teljesítménye másfélszerese lesz az eddigi legnagyobb erőművi kazánjainknak. az ilyen óriás berendezés egyik előnye, hogy az ugynevezett fajlagos teljesítménye sokkal nagyobb mint a kisebbeké, vagyis kevesebb szén felhasználásával fejleszt azonos mennyiségű villamosenergiát.

a kazán nagysúlyu vasszerkezeteit azzal a daruval emelik a helyükre, amely az erzsébet-híd építését segítette. a kazán fél-szabadtéri megoldással készül, csak 25 méter magasságig vannak köréje falakat, a többi részét pedig szabadon hagyják. /mti/

--

bb 47. komarov brigád alakult a dunai vasműben

1964. október 21

vid lk szb ki

a dunai vasmű hideghengerművének hasító gépénél dolgozó kormányosokból, darusokból és tekercskötözőkből új brigád alakult. a tizenegy tagú kollektiva az alakuló gyűlésen elhatározta, hogy a brigádot a voszhod parancsnokáról, komarovról nevezi el. a brigádtagok vállalták, hogy megszerzik a szocialista címet.

a brigád elnevezéséről komarov mérnökkari ezredest, a szovjetunió hőse, a brigád tagjai orosz nyelvű levélben értesítik. /mti/

--

bb.48. termelőség-tervezési gazdák utaztak ausztriába

1964. október 21.

vid/ká/tr/n

a termelőség-tervezési tagok biztosítási és önszegélyezési csoportja szervezésében szerdán 25 termelőség-tervezési gazda utazott ausztriába gyöngyösről. a mátra aljai híres borvidék termelőség-tervezési gazdái öt napot töltenek bécsben és környékén. ez idő alatt tanulmányozzák az osztrák szőlőművelés módszereit, elsősorban a lenz-moser féle magaskordonos művelési eljárást. /mti/

--

17.50/-n

-27-

mti

bb 49. Leállították a munkaszünet előtti és a munkaszüneti napokon közlekedő séta- és vizibusz-járatokat

k sb/tm szb vg

1964. október 21.

a mahart közli, hogy a kedvezőtlen őszi időjárás miatt megszüntette a munkaszünet előtti és a munkaszüneti napokon közlekedő budapesti séta-, valamint vizibusz-járatokat. /mti/

--

bb 50. átadták a Láng gépgyár korszerűsített öntődéjét

i sl/sk szb vg

1964. október 21.

a 21-es számú építőipari vállalat és a ganz-mávag szerdán átadta a Láng gépgyár öntődéjét, amelyet a gyár új feladatainak megfelelően mintegy 7 millió forintos költséggel korszerűsítettek. az öntődében hat hónapig szünetelt a termelés, ez alatt új darupályát építettek, 50 tonna teherbírásu darut szereltek fel, felújították a kupoló-kemencéket, az épületet vastag betonoszlopokkal erősítették meg. a gyár eddigi legnagyobb darujával legfeljebb 30 tonnás súlyt lehetett emelni, az új 50 tonnás daru segítségével most már az 50 megawattos, sőt a 100 és 200 megawattos turbinák nehéz öntvényeit is el tudják készíteni.

a 6 hónapos üzemszünet a feldolgozó részlegekben nem éreztette hatását, mert az év első hónapjaiban nagyobb mennyiségű öntvényt előre elkészítettek, később pedig azok a gyárak is szállítottak alapanyagot, ahol az építkezés idején a Láng-gyári öntők ideiglenesen dolgoztak.

a rekonstrukció egyébként a tervezettnél hosszabb ideig tartott, mert csak a bontás megkezdése után derült ki, hogy a régi alapozás eltér az eredeti rajzoktól, az alap erősebb volt, mint gondolták, bontásához robbanóanyagot is fel kellett használni. az új alapozás még a réginél is erősebb, a beton majdnem 5 méter mélységben hatol a talajba, hogy elbirja a nehéz terhet és egyben a talajvíz ellen is hatékony védelmet nyújtson.

az új daru és darupálya, továbbá a felújított kupoló-kemencék átadása után most kifestik, kitakarítják a csarnokot és néhány nap múlva, félévi szünet után, ismét megkezdődik az üzemszerű termelőmunka. /mti/

--

bb 51. a malgas köztársaság elnökének köszönő távirata dobi istvánhoz

sk szb -cz

1964. október 21.

philibert tsiranana, a malgas köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének malgas nemzeti ünnepe alkalmából kifejezett jókívánságaiért.

/mti/

16.45/- szb

-28-

*MA*

bb 52. küzdelem a felázott talajokkal - „bevetik”, a fogatos vetőgépeket, példamutatón segítik egymást a közös gazdaságok

vid ö kz/sk szb ká

1964. október 21.

a megújuló őszi esőzések országszerte hátráltatják mind a szántás-vetést, mind pedig a kapások betakarítását. győr-sopron megyében október 8-tól nem volt olyan nap, amikor ne hullott volna több-kevesebb csapadék. az említett időponttól eddig 135 milliméternyi eső hullott a megye határára. szolnok megyében most már csaknem két hete ugyyszólván szüntelenül áztatja az eső a földeket. békés megyében egy hét alatt 100 milliméternyi csapadék hullott le, s kisebb-nagyobb eltéréssel azonos a helyzet az ország más vidékein is. a felázott talajokon nemcsak a nehéz gépek, de még a fogatok és az emberek is nehezen boldogulnak. szolnok megyei jelentés már arról számol be, hogy mezőhék, tiszaföldvár, cibakháza, tószeg, kisujszállás és jászapáti határában a cukorrépával megrakott pótkocsikat már csak két erőgéppel tudták elvontatni a táblákról. viszonylag jól kihasználhatók a könnyebb fogatos járművek, s ezért, - mint a vidéki jelentések rámutatnak, - mindenütt teljes számban igénybeveszik őket. előkerültek a kisebb teljesítményű, de most ugyan-csak jól használható fogatos vetőgépek is. a szakemberek országszerte felmérték a tennivalókat, megállapították a munkák fontosságai sorrendjét, s ha az idő akárcsak fél óráig is alkalmas a munkára, nem hagyják kihasználatlanul. győr-sopron megyében, ahol még 24 000 hold őszi gabona vetetlen, a gazdaságok nem ragaszkodnak az eredetileg kijelölt táblákhoz. ha más határrészeken előbb szikkad meg a talaj, ott teszik földbe a magot, az eredetileg buzávetésre kijelölt területen pedig majd tavasziakat vetnek. békés megye nagykiterjedésű határában a hét közepén még 90 000 holdnyi őszi kalászos vetésével voltak adósak a közös gazdaságok. a szövetkezeti gazdák példamutató összefogással igyekeznek behozni a késésüket. ha valamelyik községben a talaj állapota lehetővé teszi a vetést, a szomszédos közös gazdaságok gépei, fogatai nyomban segítségükre sietnek. a gépek és a fogatok egyébként is mindenütt állandó készenlétben állnak. a gazdaságok jelentős összegeket fordítanak arra, hogy prémiummal serkentsenek a jobb és a gyorsabb munkára. szolnok megyében, a tiszaiagari petőfi termelőszövetkezet holdankint 3 forint prémiumot ad azoknak a traktorosoknak, akik az esős időjárás ellenére is kifogástalan minőségű vetőszántást végeznek. a szövetkezet együttesen félmillió forintot „helyezett készenlétbe”, a tagok anyagi ösztönzésére. a cserkeszlői magyar-román barátság termelőszövetkezetben a premizálás hatására 100 olyan asszony vállalt munkát, aki eddig nem dolgozott a közösben. a megye termelőszövetkezetei együttesen több mint 20 millió forint prémiumot fizetnek ki készpénzben és terményben.

/folyt.köv./

16.09/s

- 29 -

*MA*

bb 52. /küzdelem... 1. folyt./- szb

a kapások betakarítása a rendkívül nehéz munkakörülmények közepette is jelentősen előrehaladt. győr-sopron megye közös gazdaságaiban e munkákkal még mindig előbbre tartanak, mint a múlt év azonos időszakában. a kukoricának 52,3 százalékát már letörték, a cukorrépának pedig 60 százalékát takarították be.

megakasztották a visszatérő esők az időszak egyik jellegzetes munkáját, a szüretet is. tokajhegyalján a körülbelül 8 000 holdnyi szőlőnek eddig körülbelül a 40 százalékát szedték le. a levelek szerencsére még jól takarják a fürtöket, így a szokatlanul sok csapadék ezideig nem okozott számottevő kárt. a mustok cukorfoka alig 2 fokkal csökkent, tehát még elérte a 20 fokot, ahogyan az aszuszemeket nem válogatják ki, ott nem ritka a 26 cukorfokos must sem. a tokajhegyaljai állami pincegazdaság tíz átvevő telepén némileg csökkent ugyan, de nem szünetel a forgalom. a hegyközségek és szakcsoportok ezideig körülbelül 30 000 hektóliter 19-20 cukorfokos mustot szállítottak be. az eredetileg leszerződött mustnak körülbelül már a fele a pincékbe került. aszuszemből 1 000 mázsát vásároltak fel az állami telepek, a még körülbelül ennek kétszeresére számítanak. /mti/

n

bb 54. magyarországi vendégszereplésre érkezett a kínai nemzeti művészeti együttes

ae/sze/s fm

1964. október 21.

a magyar- kínai kulturális egyezmény 1964. évi programja alapján szerdán budapestre érkezett a kínai nemzeti művészeti együttes. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren a művelődésügyi minisztérium, a kulturális kapcsolatok intézete, az országos rendező iroda, a kisz központi művészegyüttesnek és a kínai népköztársaság budapesti nagykövetségének képviselői fogadták. a 38 fagu együttes három héttig szerepel magyarországon, és kilenc előadást tart a fővárosban, valamint több vidéki városban. /mti /

16.15/s

- 30 -

bb 53. a karsztvíz-készlet felhasználásáról tanácskoztak a magyar hidrológiai társaság veszprémi vándorgyűlésén

vid/lk/s ki

1964. október 21.

a magyar hidrológiai társaság szerdán veszprémben tartotta vándorgyűlését, amelyen a legjobb hazai szakemberek a közép-dunántúli karsztvíz-készlet felhasználásáról, a helyes vízgazdálkodásról tanácskoztak. dr. zsuffa istván beszámolt a marcal és a nádor csatorna felszíni vízkészletének tudományos felméréséről. elmondotta, hogy a vízgazdálkodási tudományos kutató intézet hazánkban először kezdte meg a vízkészlet egész országra kiterjedő feltárását. a szakemberek a legbonyolultabb munkát a marcal folyón és a nádor csatornán végezték. a többi között megállapították, hogy a marcal helyes vízgazdálkodással, víztárolók felhasználásával 1.750 hold öntözését teszi lehetővé. a vízgazdálkodásnál, különösen a közép-dunántúlon, figyelembe kell venni a bányák vízkiemelő munkáját, ami lényegesen csökkenti a karsztvizek szintjét. a balinkai bánya vízbetörésénél a nagyarányú szivattyúzás 60 százalékkal csökkentette a környező karsztvizek hozamát.

dr. kessler hubert, a bakony és a balatonfelvidék karsztvíz készletéről szóló előadásában a vízgazdálkodási szakemberek és a bányászat irányítóinak együttműködéséről szólt. megemlítette, hogy a bányavidékeken már kialakították az ugynevezett észlelő hálózatot, s ezzel sikerült rendszeres és megbízható adatszolgáltatáshoz jutni a karsztvizek helyzetéről. eldőlt az a hosszas vita, hogy a csapadékszegénység, vagy pedig a bányák vízkitermelő munkája okozza-e a karsztvizek szintjének szembetűnő csökkenését. beható kutatómunka és számos gyakorlati tapasztalat bizonyítja, hogy a bányák vízkitermelő munkája még 15-20 kilométeres távolságban is lényeges vízszintsüllyedést okoz. tatabányán például 1953 óta 12 méterrel süllyedt a környező karsztvizek szintje.

a hidrológusok javasolták a vándorgyűlésen, hogy bővítsék az adat-szolgáltató hálózatot, és szervezzék meg a vízellátási szakemberek, valamint a bányák irányítóinak további rendszeres együttműködését. /mti /

16.21/s

- 31 -

bb 55. főzik a híres szatmári szilvapálinkát

vid/ká/sk/s cz

1964. október 21.

a vásárosnaményi gyümölcspálinkafőző üzemben megkezdtek a híres szatmári szilva feldolgozását. két nagyteljesítményű főzőüzemű üstben készítik a párlatot. a gyümölcs erjesztéséhez nem használtak élesztőt, hanem három hetes természetes erjesztés után kezdték meg a cefre kifőzését. az így készült pálinka magas szesztartalma mellett megőrzi a penyigeli szilva kellemes aromáját is. a három műszakban dolgozó üzemben az idén több mint 130 vagon gyümölcsből készítenek főzetet. nyolcvan vagon szilvából pálinkát állítanak elő, amelynek jórésze exportra kerül. az első szállítmányt október 21-én indították utnak különleges hordókban.

az idén megkezdik a jonathán alma lepárlását is. az almából 50-55 fokos italt nyernek. az almapálinka is megőrzi a gyümölcs fűszeres illatát, kellemesen édeskés aromáját. az idén mintegy 50 vagon almából készül pálinka vásárosnaményban./mti /

--

bb 56. száz éves tsz-tag detken

vid/sze/s fm

1964. október 21.

századik születésnapját ünnepelte özvegy tóth benedekné termelőszövetkezeti nyugdíjas a heves megyei detk községben. az idős asszony, aki egész életén át földműves munkát végzett, ma is jó egészségnek és szellemi frissességnek örvend. étvágya kitűnő, reggel és délben bőségesen étkezik, vacsorája viszont rendszerint egy szelet kenyér és egy pohár bor. azt szokta mondogatni, hogy „borban az egészség,„ benedek néni életének századik évében érte először baleset: eltörött a karja, de hat hét alatt teljesen meggyógyult. a falu legöregebb asszonyát a helybeli vezetők és a termelőszövetkezet tagjai köszöntötték. /mti /

--

17.07/e

17.07.14

- 32 -

MA

bb 57. Liszt ferencre emlékezett a zeneművészeti főiskola

ol/tné/s fm

1964. október 21.

szerdán délután a Liszt Ferenc zeneművészeti főiskola növendékei ünnepi hangversennyel emlékeztek meg a nagymultu intézmény névadója születésének 153. évfordulójáról. az emlékkoncerten Liszt dalokat és zongoradarabokat tolmácsoltak a főiskola hallgatói.

az 1875-ben alapított zeneművészeti főiskola nemcsak nevében és szellemében őrzi az 1811 október 22-én Sopron megyei Doborjánban született zeneköltő - zongoravirtuóz emlékét. az épületben berendezett Liszt-muzeum nagyértékű gyűjteménye többszáz - Liszt Ferenc életéhez és munkásságához kapcsolódó emléket tartalmaz. a falon számos festmény - Barabás Miklós, Munkácsy Mihály, Rippl-Rónai, Kaulbach és Lenbach alkotásai - valamint foto látható a gyermek, az ifjú és már férfikorban lévő művészeiről, és családtagjairól. díszdiplomák és oklevelek mellett itt őrzik kedvelt butorait, íróasztalát, két zongoráját és a pianóját. a vitrinekben a nagysikerű hangversenyek programjai, kéziratos partitúrák és a kortársakhoz, barátokhoz írt levelek eredeti példányai láthatók. az egyik szekrényben elhelyezték a mester arany karmesteri pálcáját és magyar diszkardját; az utóbbit 1840-ben a pozsonyi nemzeti színházban egy koncert alkalmából külön küldöttség adta át Lisztnek. a kis múzeumban megtalálható több neves szobrászművész, köztük Strobl Alajos Lisztől mintázott alkotása.

a nagyértékű gyűjteménynek sok látogatója van és az emlékkönyvben számos neves hazai, és külföldi zenetörténész előadóművész aláírása tanuskodik a Liszt Ferenc iránt ma is megnyilvánuló nagy tiszteletéről./mti /

--

17.45/a

- 33 -

MA

bb 58. a kukorica kivételével befejezés előtt a betakarítás az állami gazdaságokban a kenyérgabona 70 százalékát elvetették

i scs/sk-lm -cz

1964. október 21.

a legutóbbi napok kedvezőtlen csapadékos időjárása nagymértékben hátráltatta a legfontosabb betakarítási és szántásvetési munkákat, az állami gazdaságok mégis viszonylag jó eredményeket értek el. az október 20-i jelentések szerint a rizsarattással országsszerte végeztek, a burgonyából alig 9, a cukorrépából 13, a napraforgóból 11,6 százalék vár még betakarításra. ugyanakkor a kukoricabetakarítással csak 46,2 százaléknál tartanak. ezen belül a gépi betakarítás aránya kerekén 24 százalékos volt. most az esőzések megszűnésével a betakarítás ütemét mindenütt fokozzák, a munkaerőt, illetve a gépeket, elsősorban a kukoricatorásra és a kukoricaszár letakarítására összpontosítják.

hasonlóan sürgető feladatnak tekintik az állami gazdaságok a szántásvetés meggyorsítását. a tervezett vetésterületnek 95,6 százalékán már kész a jóminőségű magágy, az őszi kenyérgabonaféléknek 70 százalékát tették eddig földbe. a korábbi vetések egyenletesen keltek, szépen kiszáradtak, s a kezdeti fejlődésük kielégítő. az őszi mélyszántási előirányzatot 48, az istállótrágyálását 82 százalékra teljesítették./mti/

--

b 59. nemzetközi meteorológiai tanácskozás kezdődött budapestben

k cs/sk szb -cz

1964. október 21.

a baráti országok meteorológiai szolgálatainak igazgatói és szakértői budapestben tanácskozásra gyűltek egybe, amelyen a meteorológia aktuális szakmai és szervezési kérdéseit tárgyalják meg. a tanácskozáson sor kerül a részvevő szervezetek tudományos kutatási terveinek egybehangolására is. /mti/

--

n

17.50/e

- 34 -

*PKB*

bb 60. filmbemutató a román nagykövetségen

t fe/sk-lm -cz

1964. október 21.

alexandru macavei alezredes, a román népköztársaság budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja a román haderők megalakulásának közelgő 20. évfordulója alkalmából szerdán este filmbemutatót rendezett. a bemutatón megjelent a magyar néphadsereg több vezető beosztású tábornoka és tisztje, politikai és társadalmi életünk számos képviselője. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők több katonai attaséja és részt vettek az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet csapatok magasrangú képviselői is.

a jelenlegi nagy tetszéssel fogadták a bemutatott dokumentumfilmeket./mti/

--

bb 61. hiányzott a védőkorlát a pótkocsiról - a kerekek alá került egy munkás

vid sze-lm -cz

1964. október 21.

halálos közlekedési baleset történt szerdán székesfehérváron. a tőzegkitermelő és feldolgozó vállalat székesfehérvári telepének a közelében, a vállalat mészáros péter által vezetett pótkocsis rakodója a lejtős úton fékezett, s a váratlan lökéstől a pótkocsi ülésén utazó ősi sándor rakodómunkás előbb a vontatórudra, majd onnan a kerekek alá zúnant. a rendőrség megállapította, hogy a szerencsétlenül járt munkás ittasan ült a vontatóra, de ennek ellenére a baleset elkerülhető lett volna, ha a pótkocsiról nem hiányzik a kötelező védőkorlát. az ügyben még folyik a vizsgálat./mti/

--

bb 62. marcel achard „a bolond lány”, című színművének előadásán

i s/tr-lm fm

1964. október 21.

marcel achard ismert francia író, a francia akadémia tagja „a bolond lány”, című színmű szerzője, budapestre érkezett. achard szerdán este a madách kamaraszínházban megtekintette „a bolond lány”, című háromfelvonásos vígjátékának előadását.

a kiváló francia író a társulat nevében egri istván a darab rendezője üdvözölte. az előadás után a közönség nagy tapssal köszöntötte a szerzőt, majd achard a duna szállóban találkozott a darab szereplőivel.

/folyt.köv./

19.25/a

- 35 -

*PKB*

bb 62. /marcel achard....1.folyt./-lm

marcel achard néhány napot tölt hazánkban. csütörtökön este a magyar állami operaházban megtekinti a háry jános-t, pénteken pedig a madách színházba látogat el, ahol a hamlet előadását nézi meg./mti/

--

bb 63. megnyilt végh gusztáv grafikai tárlata

t tf/tr-lm zs

1964. október 21.

vég h gusztáv grafikáiból szerdán megnyitották a dürer terem új kiállítását. a megnyitáson megjelent dr. köpeczi béla, az mszmp központi bizottsága kulturális osztályának vezetője is.

kaesz gyula kossuth-díjas építőművész méltatta a napokban 75. születésnapját ünneplő vég h gusztáv munkásságát és a bemutatott anyagát.

az idős művész termékeny életútja során többek között sikeresen szerepelt zürich, cleveland, firenze, monza, tokió, philadelphia, chicago, és amsterdam művészeti intézményeiben rendezett tárlatokon és számos nemzetközi képzőművészeti pályázaton. a gazdag életmű keresztmetszetét nyújtó kiállítás anyagában most egymás mellett láthatja a közönség több fiatalkori művét, későbbi alkotásait és számos mai, legújabb kompozíció kísérletét, összesen mintegy 60 grafikáját és rézkarcát.

a kiállítást november 4-ig tekintheti meg a közönség./mti/

--

bb 64. a szakszervezeti világszövetség főtanácsának szerdai ülése

t ni/gg-lm zs

1964. október 21.

a szakszervezeti világszövetség főtanácsának szerdai ülésén - s.a. dange-nak, a szvsz alelnökének, az összindiai szakszervezeti szövetség főtitkárának megnyitó szavai után - folytatódott a beszámoló feletti vita.

/folyt.köv./

19.40/a

- 36 -

*PKK*

bb 64. /a szakszervezeti...1.folyt./-lm

reza rousta, iráni küldött hozzászólásában az imperialisták közel- és közép-keleti mesterkedéseiről beszélt. elmondta többek között, hogy az iráni nép - bár igen nagy nyomorban él - kőolajtermelésének hasznából évente több mint egymilliárd dollárt köteles befizetni az imperialista monopóliumok pénztárába. a perzsa öböl vidékét katonai támaszponttá változtatták, az iráni hadsereg 200 000-nél több katonát tart fegyverben. a demokratikus szabadságjogokért, az igazságos földreformért, a szociális haladásért küzdő hazafiakat, a városok és falvak dolgozóit a legdurvább elnyomással próbálják elnémitani. kijelentette: a népek és a dolgozók harc mozgalmainak fejlődése, valamint az elmúlt három évben elért eredmények hiven tükrözik az 5. szakszervezeti világtalálkozón elfogadott akcióprogram helyességét.

otto horn, az osztrák szakszervezeti szövetség elnökségének tagja, a szövetség kebelében működő egységfrakció elnöke a többi között aláhuzta: országos és nemzetközi szinten egyaránt a szakszervezeti egység megteremtését kell a törekvések központjába állítani. figyelme kell venni azonban minden ország szakszervezeti mozgalma sajátos jellegét, szervezeti formáját. újból fel kell eleveníteni és meg kell szilárdítani a kapcsolatokat mindenütt, ahol a szakszervezetek együttműködésében a hidegháború lazulást idézett elő és fel kell számolni a nemzetközi szakszervezeti mozgalomban helyenként meglevő bizalmatlanságot.

az szvsz nemzetközi szövetségeinek működését méltatva otto horn jelentős eredményként említette meg, hogy a legutóbbi konferenciákon előtérbe kerültek a bérezés és a munkaidő problémái, valamint a kollektív szerződésekkel összefüggő kérdések.

/folyt.köv./

19.45/a

- 37 -

*PKK*

bb 65. időjárásjelentés

gg-lm -cz

1964. október 21.

a meteorológiai intézet jelenti október 21-én, szerdán  
19 órakor:

felhős idő, további esők

várható időjárás csütörtök estig: tulnyomóan felhős  
idő. többfelé még eső. mérsékelt, helyenként élénk szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön  
9-14 fok között./mti/

--

bb 66. henryk szeryng hegedüestje a zeneakadémián

t ol/tné-lm fm

1964. október 21.

szerdán a zeneakadémián rendezték meg henryk szeryng,  
a zenei hetek alkalmából hazánkban vendégszereplő neves mexikói  
hegedűművész koncertjét. az esten közreműködött patri andre  
zongoraművész. a műsoron többek között brahms, - prokofjev- és  
szymanowski - művek szerepeltek./mti/

--

bb 64. /a szakszervezeti világszövetség...2. folyt./-lm

frantisek zupka, az szvsz alelnöke, a csehszlovák  
szakszervezetek központi tanácsának elnöke hangoztatta: az  
szvsz-nek egyetemes jelleget biztosít az, hogy egyesíti a  
különböző társadalmi és gazdasági rendszerű országok szakszer-  
vezeteit, ugyanakkor azonban további fontos feladatai is  
vannak a szakszervezetek nemzetközi együttműködésének fejlesz-  
tésében.

a továbbiakban kiemelte: az elmúlt években bebizonyos-  
dott, hogy a háboru veszélye elhárítható, a békét meg lehet  
védeni. példaként említette a karib-tengeri válság békés meg-  
oldását és a moszkvai atomrendezvény aláírását, amely nagy-  
ban hozzájárult a nemzetközi légkör enyhüléséhez.

befejezésül rámutatott arra, hogy a csehszlovák szakszer-  
vezetek - a többi szocialista ország szakszervezeteihez hasonlóan -  
elsősorban a szocialista társadalom felépítésének szolgálatába  
állítsák.

/folyt.köv./

20.006/a

- 38 -

*Plk*

bb. 64./ az szvsz főtanácsának ülése...4. folyt./a

andreas ziartides, az összciprusi munkásszövetség főtitkára  
felhívta a figyelmet arra, hogy a ciprusi helyzet súlyosan fenyege-  
ti a békét, akadályozza a nemzetközi enyhülést. elítélte az ame-  
rikai imperialisták beavatkozását, amellyel még jobban kiélezik  
a ciprusi nemzetiségek közötti ellentéteket. hangsúlyozta, hogy a  
válság súlyos napjaiban a szovjetunió erkölcsi és anyagi támogatása  
mentette meg a szigetországot. ciprus népe hálás a segítségért -  
mondotta és hangsúlyozta, hogy a szigetország népe iránti szoli-  
daritási akciót helyes lenne tovább szélesíteni.

dinh ba thi, a délvietnam felszabadítáásáért küzdő dolgozók  
szövetségének képviselője arról az egyre veszélyesebbé váló helyzet-  
ről beszélt, amelyet az amerikai imperialisták délvietnamban elő-  
idéztek. az ott állomásozó amerikai haderő létszáma eléri a  
30 000 főt. a militarista diktatura a dolgozók legerősebb jogait  
is lábbal tiporja, szabadságmozgalmukat kíméletlenül elfojtja.  
a haladó erők - közöttük a szakszervezetek - szerte a világon me-  
leg szimpátiával figyelik, s támogatják a délvietnami felszabadi-  
tási harcot. ennek egyik jele, hogy az szvsz kezdeményezésére a  
múlt év őszén létrejött a délvietnam dolgozói és népe iránti  
nemzetközi szolidaritás szakszervezeti bizottsága.

a tanácskozást csütörtökön folytatják./mti/

--

bb 67. bolgár pártmunkás- küldöttség érkezett hazánkba

tm/s cz

1964. október 21.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága  
meghívására velko szemkovnak, a bolgár kommunista párt  
központi bizottsága tagjának, a vidin megyei pártbizottság  
első titkárának vezetésével szerdán bolgár pártmunkásküldött-  
ség érkezett hazánkba. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren  
dr. dimény imre, az mszmp központi bizottságának póttagja,  
a központi bizottság osztályvezetője és gyene andrás, a köz-  
ponti bizottság osztályvezetőhelyettese fogadta. ott volt a  
fogadtatáson jancso georgiev, a bolgár népköztársaság budapesti  
nagykövete is./mti/

--

- v e g e -

21.00

- 40 -

bb 64. /a szakszervezeti világszövetség...3. folyt./-lm

arvo hautala, a finn élelmezési dolgozók szakszervezetének elnöke kiemelte: a dolgozók saját tapasztalataikból is megállapítják, hogy helyesek az szvsz-nek azok a határozatai, amelyek a békés egymás mellett élés megvalósítását, a szakszervezeti mozgalom kibontakoztatását szolgálják. hangsúlyozta, hogy finnország népe visszautasítja a hidegháborús politikát, a szovjetunióval fennálló jó kapcsolatok meggyengítették a kommunistaellenes politikusok helyzetét. a két ország kapcsolatának fejlődése, valamint a kölcsönös látogatások felszámolták a szocialista rendszer iránti bizalmatlanságot.

a monopóliumok elleni harc szélesedéséről szólva arvo hautala hangsúlyozta, hogy az északi országok dolgozói sikráznak a munkaidő csökkentéséért, követelik az árak mérséklését, harcolnak a reálbérek emeléséért. hasonló időszerű feladat az üzemi demokrácia megvalósítása. a dolgozók egyre világosabban felismerik, hogy törekvéseiket csak a monopóliumok hatalmának letörésével érhetik el.

fernando santi, az olasz általános munkásszövetség /c.g.i.t./ főtitkárhelyettese a monopóliumok kérdéseivel foglalkozott és a többi között hangsúlyozta: a közös piac politikája arra irányul, hogy a részvevő országok gazdaságának fejlődését és a szakszervezetek tevékenységét a monopolista csoportok vezetése alá rendelje. ez a törekvés a szakszervezeteknél érthető ellenszenvet váltott ki. most az a feladat, hogy tovább szélesítsék a szakszervezetek kezdeményezéseit abból a célból, hogy a munkásság európai szinten sokkal intenzívebb és szervezettebb harcot folytathasson a monopóliumok ellen.

végezetül fernando santi kifejezte azt a véleményét, hogy széleskörűen ismertetni kellene a szocialista országok szakszervezeteinek azt a mozgalmi tevékenységét, amelyet a szocialista építés érdekében a dolgozók körében kifejtenek.

/folyt.köv./

20. 10/a

- 39 -

*Me*



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távközlési Iroda, Budapest, I., Béni utca 6. Telefon: 169 400, 169 400  
A szerkesztési és kiadási a vezérigazgató felel

mti b e l f ö l d i n i r e k

1964. október 22.

bb 1. szarvastragédia a mecsekben

vid ká/tr-lm bs

1964. október 22.

erdei tragédia zajlott le a napokban a mecsek rengetegében. egy reggel a komlóra vezető országút közelében fájdalmas bűgésre figyeltek fel a munkába igyekvő bányászok. a hang irányába haladva az egyik erdei tisztáson agancsokkal összeakaszkodott szarvasbikákra bukkantak. az egyik már elpusztult és a másik is erősen legyengült állapotban volt, de elválni nem tudott a társától, mert agancsa nem engedte. a még élő állatot végül egy komlóli vadász golyója váltotta meg a további szenvedéstől. a két szarvasbika párbajra kelt egymással, s dulakodás közben agancsuk összeakadt, mégpedig olyan szerencsétlenül, hogy többé nem tudtak elrugaszkodni egymástól. erőlködés közben az egyiknek eltörött a nyakcsigolyája, a másik szarvasbika pedig - szabadulni akarván - két-nárom napig vonszolta magával társának tetemét. a két szarvasbika fejét leválasztották és kifőzték, de az agancsokat még ekkor sem lehetett szétszedni. a két helyen - a koszorúnál és a koronánál - összeakadt agancsokat csak fűrésszel tudták különválasztani, ezért a mecski erdőgazdaság szakemberei meghagyták ebben az állapotban. az összefonódott, együttesen tíz és félkiló súlyú trófea az erdőgazdaság oktató jellegű agancsgyűjteményébe került./mti/

--

bb 2. megkezdték a 107 lakásos luther-tömb földmunkáit az erkel színházzal szemben

1 sb/tm-lm vg

1964. október 22.

nemrégiben bontották le az építők az erkel színház környékét csufító földszintes épületet a köztársaság tér és a luther utca sarkán. a 44-es építőipari vállalat dolgozói most megkezdték a saroktelek beépítését. gazdaságos megoldás csökkenti az építési költségeket. nem kellett ugyanis új felvonulási épületeket emelni, mert a régi háztömb emeletes sarokrészének lebontását - amely az építést nem akadályozza - elhalasztották az új ház átadásáig, így a régi falak között rendezik be az építési irodákat és raktárakat.

/folyt.köv./

-1-

*Me*